



Katholisch-Theologische Fakultät
Klaus-Mörsdorf-Studium für Kanonistik



Einladung zum
Interdisziplinären Symposium

Neue kirchenrechtliche Normen zur Übersetzung liturgischer Texte

Die jüngste Änderung des CIC durch Papst Franziskus betrifft die Übersetzung liturgischer Texte gemäß c. 838 und erfolgte durch das MP Magnum principium vom 3. September 2017. Es versucht, Konflikte zwischen den Bischofskonferenzen und der Römischen Kurie zu lösen, rief aber schon zu Beginn Kontroversen bezüglich seiner Interpretation hervor. Das Klaus Mörsdorf-Studium für Kanonistik veranstaltet dazu ein Symposium mit Beiträgen aus allen betroffenen Disziplinen: lateinische Philologie, Liturgiewissenschaft und Kanonistik.

am Montag, 11. Juni 2018
ab 14.00 Uhr

an der LMU München
Senatssaal E 106
Geschwister-Scholl-Platz 1
80539 München

Programm

- 14:00 Uhr Begrüßung
- 14:15 Uhr Prof. Dr. Marc-Aeilko ARIS,
Lehrstuhl für Lateinische Philologie des Mittelalters an der LMU
München, Konsultor der Kongregation für den Gottesdienst und
die Sakramentenordnung:
*Fidus interpres: Übersetzung zwischen Quellsprache und
Zielsprache*
- 15:00 Uhr Prof. Dr. Winfried HAUNERLAND,
Lehrstuhl für Liturgiewissenschaft an der LMU München,
von 2004 bis 2013 Berater der Kommission „Ecclesia celebrans“:
*Das Motu proprio Magnum principium als Impuls für die liturgische
Erneuerung*
- 15:45 Uhr Pause
- 16:30 Uhr Prof. Dr. Martin REHAK,
Lehrstuhl für Kirchenrecht an der Julius-Maximilians-Universität
(JMU) Würzburg:
*Neuer Wortlaut - alte Rechtslage? Kanonistische Anmerkungen
zur Novellierung des c. 838 CIC durch das Motu proprio Magnum
principium*
- 17:15 Uhr Diskussion
- 18:00 Uhr Ende der Veranstaltung

Veranstalter

Klaus-Mörsdorf-Studium für Kanonistik
Prof. Dr. Dr. Burkhard Berkmann
Prof. Dr. Dr. Elmar Güthoff
Prof. Dr. Stephan Haering OSB
Geschwister-Scholl-Platz 1
80539 München
Tel. +49 (089) 2180-2483
Fax +49 (089) 2180-3918
E-mail: Gertrud.Gawinski@kaththeol.uni-muenchen.de
(Prof. Dr. Dr. Burkhard Berkmann
Geschäftsführender Vorstand)
Homepage: www.KMSK.de

Mit dankenswerter Unterstützung durch die Pfarrer Elz-Stiftung

Verbindliche Anmeldung erbeten bis Montag, 28. Mai 2018, bei
Frau Gawinski, Tel. 089 / 2180-2483, Fax 089 / 2180-3918
E-Mail: Gertrud.Gawinski@kaththeol.uni-muenchen.de